

第 39 回 春のインターウニ・ゼミナール (ドイツ語ドイツ文化ゼミナール)

39. interuniversitäres Juniorenseminar für deutsche und japanische Kultur

ドイツ語合宿ゼミ 参加者募集!!



日時： 2024 年 3 月 8 日 (金) ~ 12 日 (火)

場所： 山中湖「平和荘」(山梨県南都留郡山中湖畔平野 1875)

参加費： 39,000 円 (4泊5日宿泊・食事代を含む。)

募集人数： 60 名程度 (ドイツ語を学ぶ学生・院生、ドイツ語を学んだ社会人)

講師 (予定)： 相澤啓一 (獨協大)、DEGEN, Ralph (慶応義塾大)

FUJISAWA David (獨協大)、 HENDRICKS, Christoph (東京外語大)、

井口祐介 (明治大)、鎌倉澄 (学習院大)、木戸啓絵 (東海大)、丸山達也 (獨協大)、NGO, Lena (Die Deutsche Schule)、

小野二葉 (筑波大)、PFEIFER, Matthias (静岡県立大)、佐々木優香 (筑波大)、NEUERBURG, Viviane、

高橋優 (福島大)、ZÖLLNER, Reinhard (ボン大) ほか

申込み締め切り： 2024 年 2 月 20 日 (火) (なお、それ以前でも応募者が定員を満たした段階でキャンセル待ちとなりますが、締め切り後でも空きがあれば受け付けますので、お問い合わせ下さい。最新情報は HP から確認してください。)

参加申込み：<https://interuni.jp/juniorenseminar/2024j>

または右の QR コードから

主催：インターウニ・ゼミナール実行委員会 (お問い合わせ：<https://interuni.jp/kontakt/>)

協力：Deutscher Akademischer Austauschdienst (ドイツ学術交流会)

TEACH ダブルディグリープログラム (筑波大・ボン大・高麗大による共同修士課程)



	3月8日 (Fr.)	3月9日 (Sa.)	3月10日 (So.)	3月11日 (Mo.)	3月12日 (Di.)
8:00		Frühstück		起床・朝食	
9:00		9.00-12.00 授業 2 Gruppenunterricht 3	9.00-12.00 授業 4 Gruppenunterricht 4	9.00-12.00 Studentischer Tag (Gruppenarbeit) プレゼン作成	9.00-12.00 Gruppenpräsentation 各グループのプレゼン発表 Evaluation 総括
12:00		Mittagessen + Pause		昼食	
13:00	Anreise bis 13.30 Uhr 13時30分頃までに到着	13.00-14.00 Spiele	Freier Nachmittag (bis 16.30/18.00)	13.00-16.00 Studentischer Tag (Gruppenarbeit) プレゼン完成	Rückfahrt 現地解散
14:00	Einführung 導入 Gruppeneinteilung Spiele グループ分け	14.15-17.15 授業 3 Gruppenunterricht 3		16.00-18.00 Vorträge/Diskussion	
18:00		17.15-18.00 Brainstorming	16.30-18.00 Freiwillige Programme (Spiele/Filme)		
19:00		Abendessen 夕食		Abendessen anschließend Schlussfeier パーティ	Änderungen Vorbehalten!
19:00	19.00-21.00 授業 1 Gruppenunterricht 1	19.00-20.30 Abendprogramm Vorträge/Diskussion Gruppenbildung zur Präsentation プレゼングループ分け	19.00-21.00 授業 5 Gruppenunterricht 5		
21:00	Kneipe / Nachtruhe / 就寝 ?!				

インターウニ・ゼミナールは、せっかく習ったドイツ語をもっと学びたいと考え、またドイツ語圏の地域や日独文化交流に関心を持つ学生たちが、全国から集まって議論する合宿ゼミです。いろいろな学生・教員がさまざまな大学から集まって(interuniversitär)、一つのテーマについて日独の文化を比較・対照しながら(interkulturell)、専門の枠を超えて(interdisziplinär)、国籍や文化、世代や立場の違いを超えて互いに学びあう(Inter-Lernen)ゼミです。

ゼミでは各自できる範囲で、なるべくドイツ語を使って議論してみましょう。ドイツ語を習い始めたばかりの大学1・2年生の方にとっては、ドイツ語授業に参加することに加え、いろいろな機会をとらえて実際にドイツ語を口に出して会話にトライする絶好の機会です。もっとドイツ語ができる人は自由に議論してください。ドイツ語能力別の少人数クラスが編成されますので、きっと自分にぴったりの居場所が見つかります!

アクチュアルなテーマとドイツ語学習を欲張って組み合わせるインターウニに参加して、全国各地の大学から来る新たな友人や日独の教員、さらには海外からの参加者たちと、ドイツ語漬けの5日間を過ごしてみませんか?

Interuni-Seminar 2024:

今回のゼミのテーマ：

激動の世界と私たち *Unsere Generation in einer Welt im Wandel*

1978 年以來ほぼ毎年開催してきたインターウニが 5 年ぶりに再開します。思えばこの 5 年間、何という激動の連続だったことでしょうか！ 2020 年にはコロナが蔓延して世界のさまざまな機能が停止しました。学校の授業がオンラインになるなど、それまで当たり前だった日常生活の全てがすっかり変わってしまいました。日本はほぼ鎖国状態となり、飛行機がほとんど飛ばなくなったドイツには留学もできない時期が続きました。コロナが少しおさまってくると、元首相が暗殺され、日本の芸能界を仕切ってきたジャニーズの犯罪が露呈し、世界の気温は年々上昇し、日本円はユーロに対して 4 割近く円安となって、Chat GPT に代表される人工知能 (AI) は社会を急速に変化させていきました。ロシアがウクライナに侵略戦争を起こすと国連が機能不全となり、パレスチナ紛争でイスラエル支持の立場を貫くアメリカやドイツといった国々は「ダブルスタンダードではないか」と批判されるようになりました。こうして、それまで西側諸国が大切にしてきた人権や民主主義といった理念も色褪せ、世界中が不安定になっています。この 5 年間もう少し明るい話題が多ければよかったのに、と思わずにはいられません。

学生のみなさんの世代は、こうした激動の中で青春を過ごしてきました。世界の激しい動きに翻弄されながら、これからの社会の担い手として、きっといろいろなことを日々感じ、観察し、考えてきたことでしょう。今回のインターウニでは、そうした思いを振り返り、ドイツ語でも表現して議論していきたいと思えます。もちろんそれぞれの授業グループでは、それぞれのレベルにあったドイツ語授業が中心となります。でもゼミの後半には、同じような関心や問題意識を持つ人たちと一つのテーマを選んでグループを作り、ドイツ語でのプレゼンを試みてみます。習いたてのドイツ語でそんなことをするのは大変そう、と思う人もいるかもしれませんが、心配はいりません。教員だけでなくドイツ人留学生のみなさんも一緒になって議論し、ドイツ語での表現を助けてくれるので、インターウニではいつの間にかそこまで到達してしまいます。

インターウニは、「全国各地からの新しい仲間たちと楽しく集中的にドイツ語を学ぶこと」と「大学生らしく批判的知性を磨くこと」という 2 つの目標を同時に追いかける欲張りな合宿セミナーです。初級からのドイツ語をレベル別少人数グループで学び、議論を通して実際にできる限りたくさん使ってみようというインターウニならではのドイツ語の学び方で、新しく知り合う日独の多様な参加者たちとともに、言語や大学や世代を超えてドイツ語漬けの 5 日間、一緒にいろいろ考え、たくさん話をしていきましょう。

せっかく習い始めたドイツ語です。 合宿ゼミで楽しく使ってみませんか？



- ◎ ホームページから申し込みをすると、登録アドレス宛に実行委員会から受付確認メールが送られますので、それに従って参加費を、所定の口座に振り込んでください（詳細は受付確認メールでお知らせします）。
- ◎ 開催場所は山中湖です。東京方面からは新宿から山中湖〔平野〕行きの直通バス（片道 2600 円 144 分）が便利なので早め予約してください。関西方面からは新幹線三島駅からバスを利用してください。
- ◎ 授業は、ドイツ語の語学力別に編成する 10 名程度の小グループで行います。
- ◎ 申し込み後のキャンセルや部分参加申請は 3 月 5 日まで受け付けます。それまでは全額返金しますが、それ以降はキャンセルによりかかった実費分を差し引いた返金額となります。（詳しいことは申込みに際してお知らせします。）
- ◎ そもそもインターウニとは何なのか？ また、以前のゼミナールの様子やテーマ等については、インターウニのホームページ <https://interuni.jp/> の各サイトに詳しく掲載してありますので、ぜひごらんください。
- ◎ ゼミに関するお問い合わせや、Web 上での申し込みの問題が生じた場合などは、インターウニ実行委員会 (<https://interuni.jp/kontakt/>) までお問い合わせください。

インターウニ・ゼミナール実行委員会（代表：相澤 啓一）

Das 39. Juniorenseminar findet statt!

Datum: 8 (Fr) – 12 (Di) März 2024

Ort: Gasthaus „[Heiwa-Sô](#)„ am *Yamanaka-ko-See*

(Adresse: Yamanashi-Ken, Minamitsuru-gun, Yamanakako, Hirano, 1875)



Teilnahmegebühr: 39.000 Yen (einschließlich Unterricht und Lehrmaterial, Unterkunft und Vollverpflegung für 4 Nächte und 5 Tage).

Teilnehmerzahl: voraussichtlich ca. 60 Personen

Zielgruppe: Studierende, die Deutsch lernen, sowie Berufstätige, die Deutsch gelernt haben. Für Oberschüler ist die Zustimmung der Eltern erforderlich.

(bei den deutschen Muttersprachlern [Anfrage erbeten](#)) Interuniseminar, März 2018

Vorgesehene Dozenten :

AIZAWA Keiichi (Dokkyo-Uni), **FUJISAWA David** (Dokkyo-Uni) , **HENDRICKS, Christoph** (Fremdsprachenhochschule Tokyo) , **IGUCHI Yûsuke** (Meiji-Uni) , **KAMAKURA Sumi** (Gakushûin-Uni) , **KIDO Hiroe** (Tôkai-Uni) , **MARUYAMA Tatsuya** (Dokkyo-Uni) , **NGO, Lena** (Die Deutsche Schule), **ONO Futaba** (Uni. Tsukuba) , **PFEIFER, Matthias** (Uni. d. Shizuoka-Präf.) **SASAKI Yuka** (Uni. Tsukuba) , **SCHMIT-NEUERBURG**, Viviane、 **TAKAHASHI Yû** (Uni. FUKUSHIMA) , **ZÖLLNER**, Reinhard(Uni Bonn), u.a.

Hauptveranstalter : [Organisationskomitee des Interuni-Seminars](#)

unterstützt durch : [Deutscher Akademischer Austauschdienst](#) sowie [Trinationales Dualdegreprogramm TEACH der Universitäten Tsukuba-Bonn und Korea](#)

激動の世界と私たち / *Unsere Generation in einer Welt im Wandel*

Das Interuniseminar ist nach fünfjähriger, corona-bedingter Pause wieder da! Was für turbulente Zeit waren aber diese fünf Jahre! Ein kurzer Rückblick:

Im Frühjahr 2020 veränderte die Corona-Epidemie das Antlitz der ganzen Welt. Vieles, was wir im täglichen Leben für selbstverständlich gehalten hatten wie zum Beispiel der Schulalltag, wurde lahmgelegt. Japan wurde wieder beinahe verschlossen. Ein Auslandsstudium in Deutschland war für einige Zeit nicht mehr möglich; sogar die Flugverbindungen zwischen Deutschland und Japan wurden fast komplett eingestellt.

Nachdem die Corona-Pandemie etwas nachließ, wurde der einflussreiche Ex-Premierminister Japans ermordet. Die jahrzehntelangen sexuellen Verbrechen an Hunderten von Jugendlichen durch den ehemaligen Chef der einflussreichsten japanischen Unterhaltungsfirma „Johnny's“ kamen endlich ans Licht. Die globale Temperatur stieg Jahr für Jahr an, der japanische Yen verlor gegenüber dem Euro fast 40 % an Wert, und die äußerst schnelle Entwicklung künstlicher Intelligenz wie Chat-GPT begann bereits die Gesellschaft grundlegend zu verändern.

Als Russland einen blutigen Angriffskrieg gegen die Ukraine begann, musste die westliche Welt die Machtlosigkeit der UNO zähneknirschend zur Kenntnis nehmen. Als Israel dann, nachdem es vom Terroranschlag der Hamas überrascht wurde, Tausende von unschuldigen Zivilisten massakrierte und trotzdem die Länder wie die USA und Deutschland Israel voll unterstützten, gerieten auch diese wegen ihrer Doppelmoral in die Kritik. Das hatte vielleicht die Folge, dass die für die Westen zentralen Ideen der gemeinsamen Werte wie „Menschenrechte“, „Demokratie“ oder „Rechtstaatlichkeit“ global leider an Glaubwürdigkeit eingebüßt haben. Auch die Art und Weise, wie die „Aufarbeitung der Vergangenheit“ jahrzehntelang in der Bundesrepublik betrieben wurde, wird daraufhin zumindest in Japan rückwirkend in Frage gestellt. Wenn die letzten fünf Jahre doch etwas ruhiger und menschenwürdiger verlaufen wären!

Liebe Studierende! Gerade in diesen turbulenten Zeiten durchleben Sie Ihre Jugend. Von den unerwarteten Entwicklungen der Welt hin- und hergeworfen, haben Sie sie sicherlich aufmerksam beobachtet, verschiedene Gefühle erlebt und dazu eigene Meinungen gebildet, die Sie als zukünftige Träger der Gesellschaft prägen werden. Beim diesjährigen Interuni-Seminar möchten wir diese Gedanken aufgreifen, Meinungen austauschen und auch auf Deutsch diskutieren.

Der Schwerpunkt des Seminars liegt primär auf dem Deutschunterricht. Viele von Ihnen sind noch Anfänger im Deutsch und der Unterricht passt sich dem Sprachniveau der jeweiligen Gruppe an, in die Sie am Beginn des Seminars eingeteilt werden. In der zweiten Hälfte des Seminars werden Sie aber neue Gruppen bilden, die sich nach thematischen Interessen zusammenfinden. Jede Gruppe wird am letzten Tag eine Präsentation auf Deutsch halten. Für viele von Ihnen wird dies die erste Erfahrung sein, eine Präsentation in deutscher Sprache zu halten, was anfangs vielleicht sehr schwierig erscheinen mag.

Machen Sie sich aber keine Sorgen! Sowohl die Lehrkräfte als auch die Praktikanten aus Deutschland werden in jeder Gruppe mit Ihnen diskutieren und Sie bei der Formulierung unterstützen. Es gehört zum Zauber des Interuni-Seminars, dass die Präsentationen zu aktuellen Themen, die am Ende des Seminars von diesen Gruppen gehalten werden, stets beeindruckend erfolgreich sind!

Das Interuni-Seminar ist eine Ferienveranstaltung für die deutsch-lernenden Studierenden in Japan. Sie verfolgt gleichzeitig zwei Ziele: „*Intensiv Deutsch zu lernen und dabei viel Spaß zu haben*“ sowie „*intellektuell neugierig und aufmerksam zu bleiben, wie es den Studierenden zusteht*„. Auf diese Weise lernen die Teilnehmer ab dem Anfängerniveau in kleinen Gruppen Deutsch und setzen es bereits während Diskussionen so oft wie möglich ein. Über verschiedene Grenzen der Sprachen, Kulturen, Universitäten und Generationen hinweg möchten wir uns fünf Tage lang gemeinsam in die Welt der deutschen Sprache vertiefen.

Lasst uns zusammen viel lernen, reflektieren und auf Deutsch diskutieren!

- Wenn Sie sich [online anmelden](#), sendet das Organisationskomitee eine Bestätigungs-E-Mail an die von Ihnen angegebene Adresse und bittet Sie, die Teilnahmegebühr auf das angegebene Konto zu überweisen. (Die Einzelheiten sind in der Bestätigungsmail enthalten).
- Die Veranstaltung findet im Gasthaus [Heiwa-Sô](#) am Yamanaka-ko-See statt. Von der Metropolregion Tokio aus ist [der direkte Bus von Shinjuku nach Yamanaka-ko \[Hirano\]](#) (2.600 Yen für eine Strecke, 144 Minuten) bei weitem die bequemste Option (rechtzeitige Buchung empfohlen!). Die Unterkunft, Heiwa-Sô, ist nur 5 Minuten zu Fuß von der Bushaltestelle Hirano entfernt. (Weitere Busverbindungen aus der Region Tokio finden Sie [hier](#). Aus der Kansai-Region finden Sie [die Busse vom Shinkansen-Bahnhof Mishima](#). Wenn Sie jedoch an anderen Bushaltestellen am Yamanakako-See wie „Fujisan-Yamanakako (Eingang zum Hotel Mount Fuji)“ oder „Yamanakako-Asahigaoka“ aussteigen, müssen Sie weiterfahren mit [einem lokalen Bus nach „Hirano“](#). Den gleichen Bus sollten Sie auch nehmen, wenn Sie den Zug von Fuji-Kyûkô nehmen und am „Fujisan“-Bahnhof umsteigen.)
- Jeder Unterricht findet in kleinen Gruppen von etwa 10 Teilnehmern statt, die nach ihren Deutschkenntnissen eingeteilt werden. Eine vorherige Vorbereitung auf den Unterricht ist nicht erforderlich.
- Am Nachmittag des 10. März, dem dritten Seminartag, gibt es einen halben Tag zur freien Verfügung. Da das gesamte Programm des Seminars mit Unterricht und anderen Aktivitäten vollgepackt ist, haben Sie hier die beste Gelegenheit, sich gut zu erholen und den Blick auf den Fuji-Berg zu genießen. Sie können zum Beispiel am Ufer des Yamanaka-ko-Sees spazieren gehen oder Marathon laufen, aber auch Ihr Schlafbedürfnis befriedigen. Touristeninformationen von der Yamanaka-Ko-Gegend [hier](#).
- Stornierungen (auch teilweise) nach der Anmeldung werden bis zum 5. März akzeptiert. Bei einer Stornierung vor diesem Datum wird der volle Betrag erstattet. Nach diesem Datum erfolgt die Zahlung an das Gasthaus, weshalb bereits

entstandene Übernachtungskosten vom Rückerstattungsbetrag abgezogen werden müssen (Einzelheiten werden bei der Anmeldung mitgeteilt).

- Weitere [Informationen über das Interuni-Seminar](#) sowie [Informationen zum Konzept des Juniorenseminars](#) oder [eine Liste der in früheren Seminaren behandelten Themen](#) finden Sie auf der Interuni-Website.
- Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an das Organisationskomitee des Interuni-Seminars (<https://interuni.jp/kontakt/>)